

ژنان له کومونهی پاریسدا



کرستینا گرنډلی و کارولین کهمپ

، وهرگیرانی کامهران نهحمه د

گه یشتهوینه ته بالاترین ساتهکان، بو ئه و ساتانهی نهییت به توانا بین بو خوبهختکردن له پیناوی گهلهکهمان. چیترا لوازى نا! چیترا نادلنیایى نا! هه موو ژنان به رهو چه کهه لگرتن! هه موو ژنان به رهو تیکوشان! کوشکهکانی ویرسای نهییت رابمالرین! ئەمانه په یقهکانی ناتالی له یمل به شدار له کومونهی ۱۸۷۱ و ئەندامی په کیتی ژنان بو پاریزگاری له پاریس و هاوکاریکردنی برینداران (Union des Femmes pour la Defense de Paris et les Soins aux Blesses) بوون. ئەم بانگهوازه دپاره به تهواوی پیچهوانهی ئه و نارهزایهتی و لاوازییهی گریدراوی ژنان بوون له و ماوه دپاریکراوهی میژوودا. ئەمانه ژنانی شهپرکهبوون، خهباتیان له پینا و دهستکهوتهکانی چینی کرینکار له کومونهی پاریسدا نه کرد. له پیروژراگرتنی روژی جیهانی ژاندا، ئەمانه ویت تیشکیک بخهینه سهر هه و لدان و دهستکهوتهکانی ژنانی هه لسوراو له دهورانی کومونهدا. ژنانیکی وهک لويس ميشيل (Louise Michel)، ئیلیزابیپ دیمیتریف (Elisabeth Dmitrieff)، ئاندری لیو (André Léo)، ئاننا جاکلارد (Anne Jaclard)، پاولا مینک (Paule Mink) و ناتالی له یمل (Nathalie Lemel)، ویرگی سکیولار، خزمه تگوزاری فریاکهوتن، هاوکاری به دهستخستنی کاریان ریکخست، ههروهها به شدارى چالاکبوون له هیزی چه کداری شوړش. ژنانی کرینکار له کومونه خهباتیان بو مافهکانی ژنان له سهر

بنه‌مای چینایه‌تی کرد و به گیانی خویان پاریزگاربیان له شۆرش کرد. کاته‌کانی پېش کۆمۆنه‌ی پاریس زۆر سهخت و دژواربوون بۆ چینی کرێکار و به تایبەت ژنان. ژنان تا ۱۳ کاتژمێر له ڤوژیک و ۱۶ ڤوژ له ههفته‌دا کاریان ئەکرد، له کاتی‌دا ئەو کرێبه‌ی به‌رامبەر کاره‌کانیان وه‌ریان ئەگرت له‌و سه‌رده‌مه‌دا، ته‌نانه‌ت ئەگەر کرێی کاری هاوسه‌ره‌که‌شی له‌گه‌ڵدا بوايه شه‌ره‌مه‌ندانه‌ بوو، ئەم بارودۆخه‌ وای له ژنانیکی زۆر کرد ڤوو له له‌شفرۆسی بکه‌ن، بارودۆخی جه‌نگی فه‌ره‌نسی و ڤروسى [۱] قورسایى خۆی له‌سه‌ر خه‌لکی فه‌ره‌نسا جێم‌پېشتبوو و به تایبه‌تیش گه‌مارۆی پاریس که چه‌ند مانگی خایاند و به ته‌واوی له جیهانی ده‌ره‌وه‌ دايران. ئەم بارودۆخه‌ بووه‌ هۆکاری به‌رزبوونه‌وه‌ی هه‌لئاوسان و زیادبوونی ڤریزه‌ستنه‌کانی به‌ده‌سته‌پێنانی نان که زۆر ئاسته‌م بوو و زۆربه‌ی کات به ڤووش و په‌لاش و په‌ره‌(وه‌ره‌قه) تێکه‌ل ئەکران. ژنان له‌م کاتانه‌دا له ڤریزی پېشه‌وه‌ی سه‌ره‌گرتنه‌کانی به‌ده‌سته‌خستنی نانی ڤیویست بۆ تێرکردنی خێزانه‌کانیان بوون، ئەمانه‌ بوونه‌ بنه‌مای جه‌نگاوه‌ریه‌ک له‌ ساته‌کانی کۆمۆنه‌دا له ژیو ڤریزه‌کانی ژنان، که به‌رپرسیاربتییان له‌ چه‌ندین ده‌رفه‌تدا ڤابه‌رایه‌تی کرد ئەبیران.

پاش شکستی سوپای فه‌ره‌نسا به ڤابه‌رایه‌تی لوپس بۆناپارت (Louis Bonaparte) به‌رامبەر ڤرووسی‌یه‌کان، کرێکارانی پاریس ڤاپه‌ڤرین و بانگه‌وازی کۆماریان کرد. له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ده‌سه‌لات که‌وته ده‌ستی نوینه‌رانی بالی ڤراستی بۆرژوازی، و له ۱۸ی مارسدا سه‌رکرده‌ی دواکه‌وتووی حکومه‌تی نوێ ئەدۆلف تیر (Adolphe Thiers) چه‌ند هێزیکى بۆ ده‌رکردنی تۆپهاوئێزه‌کان ناردە پاریس له نیوه‌ی شه‌ودا. ئامانجی بوو کرێکاران ڤیچه‌ک بکات و چه‌که‌کان به ڤرووسییه‌کانی بفرو‌وشیت، ژنانیکی زۆری گه‌ره‌کنشینی مۆنمارتا ڤاپه‌ڤرین و به‌ره‌و گرده‌که هه‌نگاویان نا، به ئەندازه‌یه‌ک ره‌شه‌چوونه‌وه‌ و له‌گه‌ل هێزه‌کانی ئەویدا لێکه‌ه‌لپێکران، خویان خسته‌ سه‌ر تۆپهاوئێزه‌کان و ڤرێگراییان کرد له‌ جو‌له‌پێکردنیان. سوپاکه‌ی ئەوێ ئەوه‌نده له لایه‌ن ژنان و هێزه‌ چه‌کداره‌کانی سوپای پاریزگاریی نیشتمانیی له پاریس قه‌ناعه‌تیان ڤیکرابوو که سه‌نگه‌ریان هێنایه‌ پال خه‌لک و ته‌قه‌یان له سه‌رکرده‌ی هێزه‌که ڤێردراوه‌که کرد .

به‌م هۆیه‌وه‌ بارودۆخیکى دوو ده‌سه‌لاتی له‌و کاتانه‌دا دروست بوو. ئەدۆلف تیر کۆنترۆلی پاریسی له‌ده‌ستدا و له‌گه‌ل حکومه‌ته‌ بۆرژوازییه‌که‌ی به‌ره‌و شوپنیکى نزیکی ڤیرسای هه‌له‌هاتن. کرێکارانی پاریس کۆمۆنه‌یان وه‌ک یه‌که‌مین حکومه‌تی جیهانیی کرێکاران ڤراگه‌یاندا. توخمه‌ سه‌ره‌کیی و پېشکه‌وتوووه‌کانی کۆمۆنه‌، که سه‌دان ژناییان له‌ خوگرتبوو، کۆبوونه‌وه‌ و ویستیان ڤیپۆیان به‌ره‌و کۆشکی ڤیرسای له‌پێناو ڤراگرتنی خوینرشتن و بۆ ئەوه‌ی " به ڤیرسای ڤراگه‌یه‌نن چیتر حکومه‌تی کۆن یاسای پاریس نییه‌" ئەنجام بده‌ن، به‌لام ڤابه‌رایه‌تی کۆمۆنه‌ له‌م ڤرووه‌وه‌ ڤارابوون و به‌هۆی ڤیگه‌دان به هێزه‌ دواکه‌وتوووه‌کان تا ڤریزه‌کانی خویان ڤیک بخه‌نه‌وه‌ ئەم ده‌رفه‌ته‌یان له‌ده‌ستدا. له

ئەنجامى نەچچونىيان بە شىۋەيەكى جەسورانەو يەكلاكەرەو بەرەو ڧېرساى بۇ لەناوبردنى دوزمىنانى شۇرش ھاوسەنگى ھېز بە قازانچى بۇرژوازى و نوپنەرانىيان بە ھەموو دەرئەنجامە كوشندەكانى بۇ دەيان ھەزار كەس لە كۆمۇنارەكان شكايەوہ.

دەستپىكردنى كۆمەلگايەكى نوى

كۆمۇنەكان ژمارەيەكى زۇرى يانەكانيان دروستكرد، كە زۇربەي كاتەكان كەنيسەكانيان وەك شوپنى كۆبۇونەوہ بەكارئەھيئا. كۆبۇونەوہكان كراوہ و پىر لە وتووېژى گەرم بوون و دېموكراسى راستەوخۆى تېدا بەكارئەھيئا. بابەتى سەرەكى لەم وتووېژانەدا لە يانەكان دژ بە پياوانى ئاينى بوون. ژنانى كرىكار سەرکۆنەي كەنيسەكانيان ئەكرد،چۇن دەستيان بەسەر ساماندا گرتوہ، مامەلەي نادروستى كرىكاران ئەكەن، و دەستيان بەسەر خويىنداگانى ژناندا گرتوہ، و تاييەتمەندىيەكانى خېزان پېشىل ئەكەن. تەنانت لە لايەن ژمارەيەكەوہ پېشنىيازى ئەوہ كرا ژنانى راھىيە ڧرى بديرنە پروبارى سىنەوہ، و ژمارەكيش داواي دەستبەسەرکردنى تەواوى قەشەكانيان تا كۆتايى ھاتتى جەنگ كرد .

ژمارەيەكى زۇرى كرىكاران لە ڧەرەنسا بە ئانارشىستى سەرەتايى پىرۇدۇن كاريگەر بوون، كە پىي وابو شوپنى شاىستەي ژنان نەك وەك بەشىك لە ھېزى كار، يا مألەوہيە يان لەشفرۇشى،، تەنانت زنجيرەيەك ھاوكېشەي دانا، كە ژنان لە بارى ڧيزىكى و عەقلى و مۇرالئىيەوہ نزمترن ھەربۇيە ئەيىت تەنھا خەرىكى پەرەردەكردنى مندالان بن نەك شتى تر. ئەمەو ھاوشان لەگەل چەند ھەلوپستى دواكەوتووانەي پياوان لەو كاتانەدا ولە نويوشياندا ژمارەيەك كرىكارى پېشكەوتوو، بووہ دەرکردنى ياداشتنامەيەك دژ بە بەشداريەكردنى ژنان وەك ھېزى كار لە لايەن بەشى ڧەرەنساى يەكەمىن نمايشكردنى نېونەتەوہيەوہ. لەگەل ئەوہشدا ژمارەيەك ژنان لە ڧەرەنسا ھەبوون كە سەر بە ئىنتەرناسىئونال بوون، ئەم ھىلى بىرکردنەوہيە ھىچ پەيوەندىيەكى بە ئايدىكانى ماركس و ئەنگلزەوہ كە كلىلە سەرکردەكانى بوون و ھەموو توانايكى خۇيان لە لەندەوہ خستبووہ گەر نەبوو.

لويس ميشىل و كۆمىتەي ھۇشيارىي مۇنمارتا

كۆمەلەيەكى گىرنگى تر لەو كاتانەدا كۆمىتەي ھۇشيارىي مۇنمارتا بوو، دابەشبوو بەسەر بەشى پياوان و بەشى ژنان. لويس ميشىل وەك يەكپىك لە ھەلسوراوہ بەرچاوەكانى كۆمۇنە، سەر بە ھەردوو بەشەكە بوو. كۆمىتەي ھۇشيارى چەند وېركشۇپ سازكرد، و ژنانى پەرسىتارى ڧرياگوزارىي، كە ھاوكارىيان بە ژنانى سەربازەكان ئەگەياندىرېكخست، قسەكەرانىيان ئەناردە يانەكان و ئەو كەسانەيان پراوئەكرد كە خزمەتى سەبازىيان لە پىزەكانى چەكدارانى خەلك رەد ئەكردەوہ. لويس ميشىل وەك سەرۇكەكەي ھەلبۇرردرا و لە كاتى كۆمۇنەدا وەك شەركەرىك و كرىكارىكى

میدیكال له بهتاليوني ۶۱ دا خزمهتي كرد . پيش ههلبژاردني كومونه لويس نامادهي دهريري بچيته فيرساي و خوي تهقه له ئەدولف تير بكات، بهلام تڪاي ئەنجام نەدانى له ترسى تۆله ليكردهوه ليكرا، لهگه‌ل ئەوه‌شدا چوهه فيرساي بو ئەوهي بيسه‌لمينيت به سه‌لامه‌تي ئەگه‌رينه‌وه . له كاتي كومونه‌دا، ميشيل ناميه‌كي بو سه‌روكي شاره‌وانى مۆنمارتا نارد چەند داخوازي له‌خوگرته‌وو، له‌نيواندا نه‌هيشتنى ماله‌كانى له‌شفروشى، له‌گه‌ل توانده‌وهي زهنگي مۆنمارتا له‌پيناو دروستكردنى توپهاوونيك بو پاريزگار يكردن له‌گه‌ره‌كنشينه كريكاريه‌كان، و ده‌ستگرتن به‌سه‌ر ماله‌چوله‌كان، خه‌لوز و شه‌رابه‌كان تياياندا و كردنيان به‌په‌ناگاي هاوكاريكردنى خه‌لكانى بيتوانا و پيرو په‌ككه‌وته و مندالانى مۆنمارتا. ژماره‌يك له‌ پياوانى كومونه‌ نه‌يانه‌ويست ريگا به‌ ژنانى له‌شفروش بدەن وه‌ك كريكارانى فرياگوزارى كاربكه‌ن و ئەيانوت: "پيوسته برينداره‌كان له‌ لايەن كه‌سانى ده‌ست پاكه‌وه‌ چاوديري بكرين" به‌لام ميشيل پيداويستى ئەم ژنانه‌ي له‌ كاركردنى كومونه‌دا به‌ده‌ي ئەكرد و له‌ به‌ريوه‌بردنى كاره‌كاندا ريكي ئەخستن. پاش شكستى كومونه‌، ئەدولف تير ريگاي شه‌ري به‌ره‌و پارس گرتە به‌ر و ده‌يان هه‌زار كوموناردى له‌ ماوه‌ي چەند هه‌فته‌يه‌كدا كوشت. ميشيل له‌ سه‌نگه‌ره‌كانى گورستانى مۆنمارتا له‌ "هه‌فته‌ي خويناوي" دا شه‌ري كرد و دواتر ده‌ستگير كرا و به‌ره‌و كاليډونيا له‌گه‌ل ناتالى له‌يمل دوورخرانه‌وه .

به‌كيتى ژنان

ئەليزابيث دمتريف له‌ روسيا له‌دايك بووه‌و هاودامه‌زرينه‌ري به‌شى روسياي يه‌كه‌مين ئينته‌رناسيوناله‌ . چالاك له‌ بزوتنه‌وه‌ي نارودنيك (Narodnik)، ديمتريف نيردر بو له‌نده‌ن بو كاركردن له‌گه‌ل ماركس و خویندن له‌ بزوتنه‌وه‌ي كريكارانى له‌نده‌ن. پاش راگه‌ياندى كومونه‌ي پارس، ئەنجومه‌نى گشتى له‌نده‌ن پيرياريدا به‌ ناردنى ديمتريف وه‌ك يه‌كېك له‌ نوينه‌ره‌كانيان به‌ره‌و كومونه‌ . پاش كوڤوونه‌وه‌ له‌گه‌ل ژنانى كريكارو چالاك له‌ كومونه‌، هه‌ستى به‌ پيداويستى ريكخستننى ژنانى كريكار له‌ پارس كرد، له‌ پيناو پاريزگار يكردى كومونه‌ له‌ سه‌نگه‌ره‌كان، به‌شى فرياگوزارى، و كانتونه‌كان، هه‌روه‌ها بو شه‌ركردن له‌ پيناو پيوانه سوسياليستيه‌كان كه‌ هه‌ولئى كوئاي هينان به‌ چه‌وساندنه‌وه‌ي ژنان بدات. ئەمه‌ بووه‌ هوڤارى دامه‌زراندنى يه‌كيتى ژنان " Union des Femmes " له‌و كاتانه‌دا . ناتالى له‌يمل پاش دامه‌زراندنى يه‌كيتى ژنان وه‌ك book binder په‌يوه‌ستبوو به‌ ريكخراوه‌كه‌وه ، ساماينيك له‌ شاره‌زايى له‌ بزوتنه‌وه‌ي كريكاريى پارتيزانيدا هه‌بوو، سه‌ربارى ئەندامبوونى له‌ يه‌كه‌مين ئينته‌رناسيونال. كاريگه‌رى شاره‌زايى كريكاريى و خه‌باتى له‌يمل له‌ ميژووى كارى يه‌كيتى ژنان به‌ دره‌وشاوه‌يى ناسراوه . يه‌كه‌مين كوڤوونه‌وه‌ي يه‌كيتى ژنان له‌ ۱۱ى نيسان به‌سترا، پاش ئەوه‌ بانگه‌وازي ژنانى دانىشتووى پارس له‌سه‌ر ديواره‌كانى پارس دانران و له‌ نوسراوه‌كاندا بلاوكرانه‌وه‌ . ليژنه‌ي ناوه‌ندى كاتىي كه‌ ديمتريف و چەند ژنانى ترى هه‌لسوراوى له‌

خۇگرتىبو دەستىنشان كران، و بە دەورى دامەزراوەكانى سەرتاسەرى شاردا پرىكخرا، لەگەل كۆمىتەيەكى ناوەندى و كۆمىتەيەكى جىبەجىكارى مووچەپىدراو. تەواوى پلەو پاىەكان بە شىوئەيەكى دىموكراتىانە ھەلبىزىردران كە تواناى بانگكردنەوئەيان لە لاىەن ئەندامانى يەكئىتى ژنان ھەبوو. بۆھەر بازەيەكى(ناوچەى شارەوانى پاریس) كۆمىتەيەكى يەكئىتى بۆ سازو ئامادەكردنى ژنانى ھەلسوراو و شەركەر، بۆ پرىكخستنى كاروبارى داراىى، و بانگكردنى ئەندامانى پارىزگارىكەرى كۆمۆنە لەھەر ساتىكدا ھەبوو. يەكئىتى ژنان كاروبارى داراىى خۆى لە داھاتەكانى خۆى و ئەو پارانەى كە لە لىزنىەى ناوەندى كۆمۆنەو بەدەستى ئەگەيشتن پرىكئەخست. پاش ئەوئەى مووچەى ئەندامانى كۆمىتەى جىبەجىكار ئەدران، لەو پارەيەى ئەمايەو ھاوكارى ئەندامانى نەخۆش و ھەژارىان لە يەكئىتىيەكە پىئەكرد، ھەرئەھە كرىنى چەك بۆ پارىزگارىكردن لە كۆمۆنە.

يەكئىتى ژنان نوئەراپەتى توئزە ھەرە پىشكەوتووئەكانى ژنانى كرىكارى لە پاریس ئەكرد. بە بەردەوامى ئامادەيى و خەباتى خۆيان بۆ پارىزگارىكردن لە كۆمۆنە نامىش ئەكرد. لە ۳ى مەى پۆستەرىك بە ديوارەكانى پاریس لە لاىەن ژمارەيەك خەلكى نەناسراوئە ھەلئاسران كە بانگەواى رىككەوتنىان لەگەل ئۆرساى ئەكرد. چەند رۆژ دواتر لە لاىەن يەكئىتى ژنانەو بەياننامەيەكى توند بلاءوكرايەو كە رىككەوتنى لەگەل ھىزەكانى دژە شۆرش رەد كردهو و داواى مافى ژنانى لە ھەلگرتنى چەك ھاوشانى پياوان بۆ پارىزگارىى لە كۆمۆنە كرددو رايانگەياند: " ژنانى پاریس بۆ فەرەنسا و جىهان ئەسەلمىن لە ساتە ھەرە مەترسىدارەكاندا لە سەنگەرەكان و ديوارەكانى پاریسدان. ئەگەر ھىزە دواكەتووئەكان دەرگاكانيان بەسەردا ئەسەپىن، ئەوا ئەوانىش باش ئەزانن چۆن وەك براكانيان خۆينى خۆيان و ژيانيان لە پىناو پارىزگارىكردنى كۆمۆنە و سەركەوتنىدا بەخشن، ئەمەيە خەلك " ئەم بەياننامەيە بە رووى ھەموو ئەوانەدا درانەو كە گومانيان لە ئازاپەتى و تواناكانى ژنان لە شەرى شۆرشگىرانەدا ھەبوو .

بەھۆى ھەلھاتنى ژمارەيەكى بەرچاو لە خاوەنكارەكانى پاریس. ژمارەيەكى زۆرى ژنانى كرىكارىش لە بەدەستخستنى كاردا گرفتيان بۆ دروست بوو. يەكئىتى ژنان داوايەكى خىراى پىشكەش بە كۆمىسيۆنى كارو ئالوگۆر كردد بۆ دروستكردنى جلو بەرگى ھاوشىوئە(يونىفۆرم) بۆ پاسەوانانى نىشتمانىيە لەگەل داوايەكى درىژماوئە بۆ پىكھىنانى فیدراسىۆنى دامەزراوئەكانى ژنان. ئەم دۆكيومىنتە واژۆكراوئە لە لاىەن دىمترىقەوئە بە روونى سىماى ئىنتەرناسىۆنالى و سۆسىاليستى يەكئىتى ژنان دەرئەخەن لە كاتىكدا لە لاىەن يەكئىتى ژنانى بۆرژوايەوئە رەد ئەكرىتەوئە: " كۆتايى ھىنان بە ھەموو بەرەركانئىيەكى نىوان ژنان و پياوانى كرىكار- بەرژوئەندىيەكانيان چوونىەكە(ھاوشىوئەيە) و ھاوئىشتىيان بۆ يەكتر لە خەباتى جىھانى كۆتايى كار دژ بە سەرمایە زۆر گرىگە. " ھەرئەھە لە دۆكيومىنتەكەدا ھاتووئە ھەر ئەندامىك پىوئىستە ئەندامى يەكەمىن

ئىنتەرناسىيۇنال بىت. كۆمىتەى ناوۋەندى لە پېناو ئالوگۇرى بەرھەمدا ئەبوو پەيوەندى بە رېكخراوۋە بىانييەكانەوۋە بىكات، ھەرۋەھا كۆمىتە بازىيەىيەكان ژنانى كرىكارىيان بۇ دەستخستنى كار ناوۋوس ئەكرد، لەھەمان كاتدا ژنانى كاركدوش لە مالان. فیدراسىۋنەكە لە پېنج ئەندامى ھەر كۆمىتەيەكى بازىيە پىكئەھات. لە ۱۷ى مەى دا يەكئىتى ژنان بانگەوازىكى بۇ كۆبوۋنەوۋەى ژنانى كرىكار لە ۱۸ى مانگ، بە ئامانجى پىكپېنانى ژوورى فیدرال بە ژنانى كرىكار پراگەپاند، دواین رەشنوسى سەندىكا و ژوورى فیدرال لە ئوتېلى دە قىلا (de Ville) لە ۲۱ى مەى دلرېژرا .ھەرۋەھا يەكئىتى ژنان لە پېناوى مافەكانى ژنانى كرىكار لە كۆمۇنەدا خەباتى كرد لە رېگى كرىى يەكسان بۇ ژنان، مافى جىابوۋنەوۋە، مافى خوېندن بۇ كچان، و زۇر داخوازى تر. لە پېناو يارمەتيدانى ھەرۋەزىيە كرىكارىيەكان كە لە كاتى كۆمۇنەدا پىكھگانن و لە كىپركىى كارە سەربەخۇكاندا، يەكئىتى ژنان پلانېكى رېكخراوى بۇ ئەمىن سندوق و ژمېرىارەكان و ھاوكارەكانىيان پراگەپاند بۇ ھاوكارىكردنىان لە پېناو دلرشتنى پىكھاتەى نرخ و موۋچەكان لە قۇئاغى گواستنەوۋەى سەرمايەدارىيەوۋە بۇ پاشەرۇۋى سۇسىالىستى. ھەرۋەھا خەباتى سەرسەختانەيان بۇ كۇتايى ھېنان بە جىاوازى لە نېوان مندالانى "ياسايى" و مندالانى "ناياسايى" بەرئخست. موۋچەى خانەنشىنىيان بۇ ژنان و پاسەوانانى نىشتمانىي دەركرد ھەرۋەھا بۇ مندالەكان "ياسايى بن يان نا". مندالانى بىى دايك و باوك (ھەتىو) لەسەر خەرجى كۆمۇنە مافى خوېندىيانىان بۇ دابىن كرا. بە كورتى، چەندىن رېكار بە قازانجى ژنانى كرىكار لە پارىس بە شىۋەيەكى راستەوخۇ دلرېژران. رۇژىك پىش ھاتنى ھىزەكانى فېرساى بۇ پارىس و تىكشكانى خوېناوىيانەى كۆمۇنە، موۋچەى يەكسان لە نېوان ژنان و پىاوان پراگەپەندرا. بەلام ئەم رىفۇرمە پىشكەتوۋە لەگەل كۆمۇنەدا لە دەستدرا كە تاكو ئىستاش لە زۇربەى ولاتانى جىهان بە فەرمى ناناسرېت.

فېنىزمى بۇرژوازىي

لە بزوۋتتەوۋەى ژنانى بۇرژوازى پرسى چەوساندنەوۋەى ژنان لە سەر بنەماى جېندەر لېك ئەدرېتتەوۋە، لە روانگەى چەوساندنەوۋەى ژنان بە دەستى پىاوان. دان بەو راستىيەدا نازىن ژنانى كرىكار چەوساۋەترىن توپى چىنى كرىكارن. ستايشى ژنانى بۇرژوازى ئەكەن كە " سەقفە شوشەيەكان ئەشكېن" و خۇپان بۇ سەرۋكايەتى ئەپالېتون بىى درككردن و داننان بەو راستىيەى ئەم جۇرە ژنانە بەھىچ شىۋەيەك نوپنەرايەتى بەرژوۋەندىيەكانى ژنانى كرىكار ناكەن- كە زۇربەى ژنانى كۆمەلگا پىكئەھېن . يەكئىتى ژنان لە كۆمۇنەدا بۇچوون و رېرەۋىكى تەواو جىاوازترى ھەبوو. چەوساندنەوۋەى ژنانى كرىكارىيان لەسەر بنەماى سۇسىالىستى و چىنى كرىكار لېك ئەدايەوۋە. تىگەىشتىبوون لەوۋە و روونىيان ئەكردەوۋە تەنھا رېگا بۇ ئازادكردنى ژنان لە بارودۇخى چەوساندنەوۋە برىتىيە لە دووبارە رېكخستتەوۋەى كارەكانىيان و بەخشىنى مولكايەتى بە سەرجم كرىكاران و كۇنترۇلكردنى

ھۆکارەکانى بەرھەمھېنان. تەنھا رېنگا بۇ ژنانى كرىكار لە بە گژداچوونەوھى چەوساندنەوھيان لەسەر بىنەماى چىناپەتى برىتییە لە خەباتکردن لە نېو بزوتتەوھى كرىكارى، و بەستتەوھى ئېش و نازارەکانى ژنان بە ئېش و نازارەکانى سەرجمە چىنى كرىكارەوھ . پارتىكى كاری ئەمرىكى چەكدار بە بەرنامەى سۆسیالیستى ئەتوانىت خەبات لە پېناو ياسادانا ئىكدا بکات كە ھاوکارى ژنانى كرىكار بکات و بارگرانییەکانیان لە كاری مووچەپنەدراوى ناومال سوکتر بکات. ئەتوانىت خەبات بکات لە پېناو چاودېرى تەندروستى، چاودېرى مندال، خزمەتگوزارى جلوشۆرى، خواردنگەى بەسوود و ھەرزانى كۆمەلایەتى، كۆتايیھېنان بە ياساكانى جياوازاىخووزى، كرىى يەكسان بۇ كاری يەكسان، ياساكانى چىكى كارت[۲] كە بوار بۇ ژنانى زیاتر بکاتەوھ بۇ رىنكخراوبوون و پەيوەستبوون بە يەكئىتى يە كرىكارىيەکانەوھ. ئەم رىفۆرمانە كارناسانى لە پشت نەبەستنى ژنانى كرىكار بە ھاوسەرەکانیان ئەكەن كە ئەوانىش بەھەمان شىوہ دووچارى چەوساندنەوھن. ھاوکارىيان ئەكات لە سەر بەخۆبى دارابى و توانايان پېنەبەخشىت لە ھەلھاتن لە ھاوبەشىکردنى بەزۆر و مامەلە خراپ. رېنگا لە بەردەم ژنان و پياوان ئەكاتەوھ بۇ پەيوەندىگرتن لەسەر بىنەمايەكى نوئ، وەك كرىكار و لەھاوېشتىدا و لە بەرژەوھەندى سەرجمە كۆمەلگا . وەك ماركسىستەکان خەبات لە پېناو ھەر رىفۆرمىكدا ئەكەين يارمەتى ژنانى كرىكار بدات، لە ھەمان كاتدا پروونى ئەكەينەوھ تەنھا رېنگاى نازادى ژنان برىتى يە لە ھەلوھشاندنەوھى سەرمايەدارى. لە كاتى وويژکردنمان دەربارەى پرسەکانى ژنان ناتوانين چاوپۆشى لە دەستكەوتنەکانى ژنانى كرىكار لە كۆمۇنەى پارىسدا بکەين و نامرازىكى گرنگن لە زەخىرەى ئېمەدا.

=====

[۱]جەنگى فەرەنسى و پروسى ، نېوان ئىمپراتۆرىيەتى فەرەنسا و ولايەتەکانى ئەلمانیا بە سەرۆكايەتى مەملەكەتى پروسىا لە ۱۸۷۰-۷-۹ تاكو ۱۸۷۱-۵-۱۰

[۲]ياساكانى چىكى كارت بە پىى ياساكانى ئىستا كرىكاران مافى دەنگدانیان بۇ نەقابه يان دژ بە نەقابه ھەيە لە ھەلېژاردندا كە لەژېر چاودېرى فیدرالیدا بەرپوھ ئەچىت، لە رېنگاى ناچارکردنى كرىكار بە دەنگدانى عەلەنى-لە جياتى دەنگدانى نھىنى .